

# 森泉荘だより

No. 15

発行日 平成 6 年 8 月 1 日

〒018-45

北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田  
家の下モ28番地

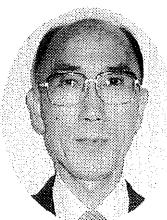
特別養護老人ホーム 森 泉 荘

TEL (0186) 75-3204

FAX (0186) 75-3205



## 森 泉 荘 ・ 外 庭 に て



施設長 永井修治

## 暑 中 お 見 舞 申 し 上 げ ま す

皆様には、如何お過ごしでしょうか。昨年とは打って変つた今年の夏は、七月中旬より、夏本番の天候となりました。農作物にとっても、喜ばしい好天続きであり、みのりよき、豊かな秋を迎えることができるよう、祈る次第であります。当森泉荘でも、利用者の皆様が「今年の夏は、暑くてよい夏だなあ。カキ氷も何回も食べによくてね。こうでなければ、百姓は大変だもの」と、暑さを我慢しても、『よい作柄を』と祈っております。

この森泉荘だより十五号より、これまでの手製（ワープロ印刷）から、写真を載せることのできる印刷に改めました。利用者の皆様の御様子や、施設の出来事をより理解していただけるものと思います。

今月はお盆です。ご家族が集い、楽しいお盆を迎えることと思います。森泉荘で生活している方も、是非にもお迎え（帰省）してご家族の絆を大切にしていただきたいと思います。（どうしても、帰省がかなわない場合は、お揃いでご面会下さるようお願い致します）

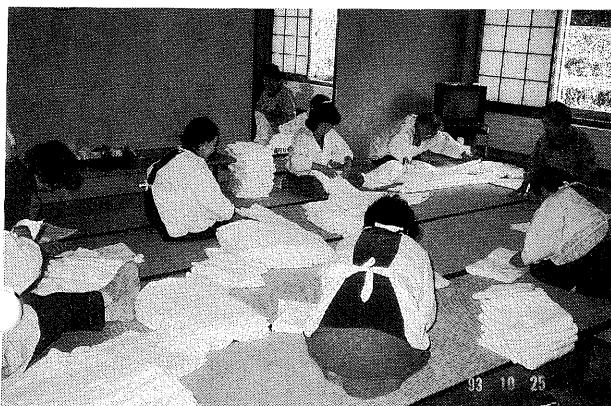
毎月、沢山の方々のボランティアを賜っております。厚く感謝申し上げ、今後ともよろしくお願ひ申しあげます。暑さの折、皆様にはご自愛下さいますよう、お祈り致します。

# ア 大 活 躍

森泉荘をみまもる地域の輪



美容・理容師のカットの奉仕



リブルの会のオムツたたみ



地域のみなさんによる荘内外清掃

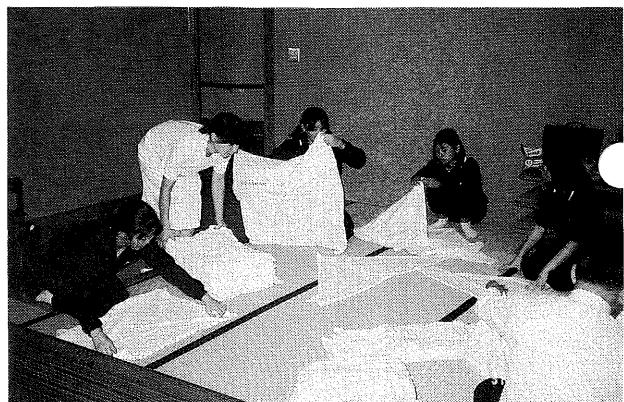
オムツ・洗濯物たたみ

# ボランティア

森泉荘をおとずれて下さった、ボランティアのみなさんを御紹介します。

たくさんのボランティアのみなさんに支えられて、今日の森泉荘があります。今後ともよろしくお願ひいたします。

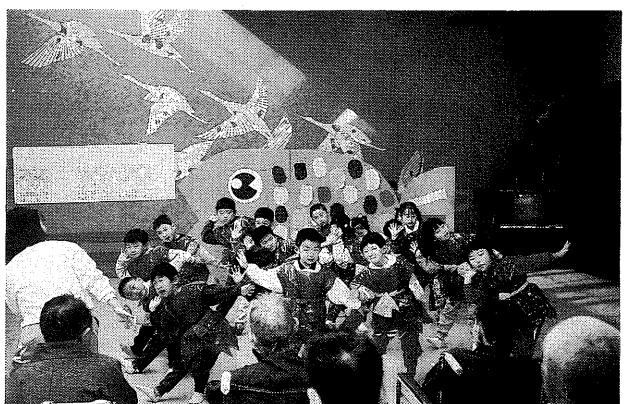
そして…、写真を載せられなかつたみなさん、ごめんなさい。



米内沢高校生によるふれあい体験学習



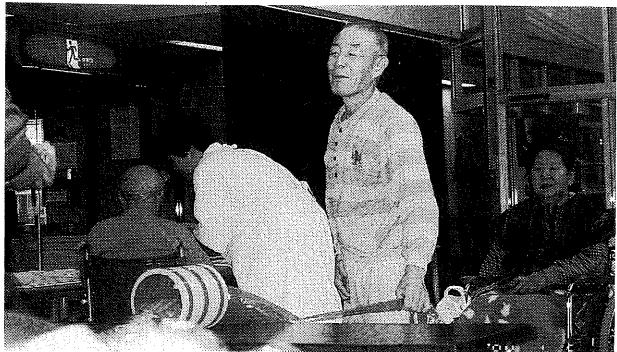
浦田体操クラブによる踊り披露



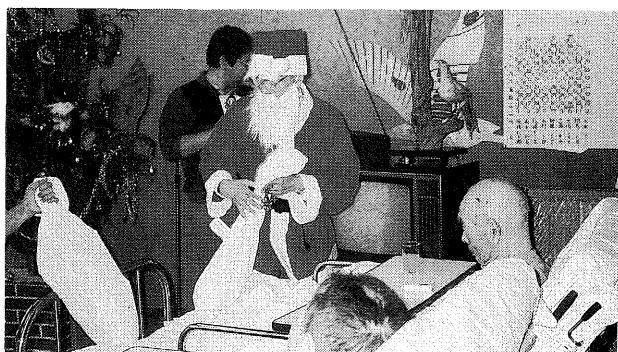
前田保育園児による歌と踊り披露

# 行事すなつぶ

～森泉莊日記～



何があたるかなあ



サンタさんプレゼントありがとう



前田保育園児からおひな様のプレゼント



鬼は外！ 福は内!!



自慢のノドを披露



寮母によるかわいいなダンス

新 番 付

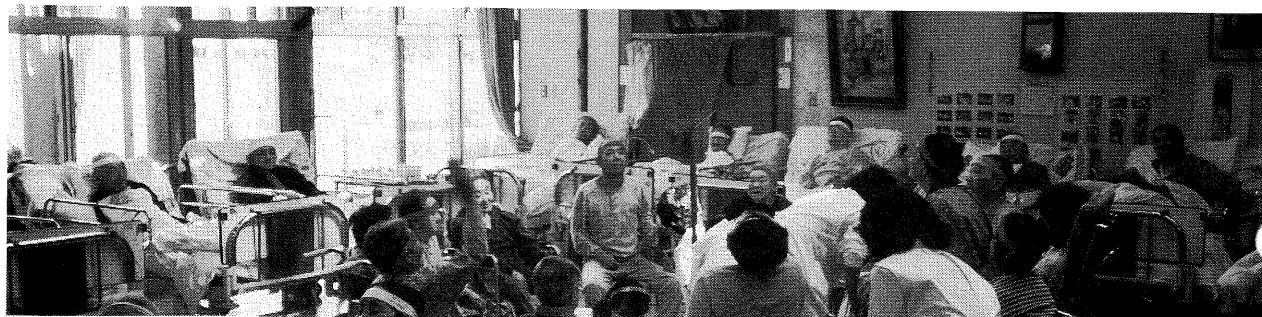
横 綱一 新屋 イク  
大 関一 佐藤松太郎  
関 脇一 三浦 米治  
小 結一 木本 ナミ  
前頭1一 山本 利吉  
前頭2一 土佐トキエ



星取り大会で優勝した新屋イクさん



外で食べるごはんは、又、格別だ



ゲーム大会玉入れ、紅組絶好調

**(各賞発表)**

**◎第29回ゲーム大会表彰者**

最優秀賞 … 庄司ハナ子  
優秀賞 … 木村 トヨ  
努力賞 … 高橋 キエ  
応援賞 … 佐藤ハルエ  
リハビリ賞 … 中田 勇吉

**◎第30回ゲーム大会表彰者**

最優秀賞 … 新屋 イク  
優秀賞 … 木村 ナヨ  
努力賞 … 野村よしみ  
応援賞 … 今泉 ツナ  
リハビリ賞 … 加賀 ミネ

**◎第31回ゲーム大会表彰者**

最優秀賞 … 杉渕 秀松  
優秀賞 … 石郷岡ヨシ  
努力賞 … 鴻巣 美津  
応援賞 … 成田 チエ  
リハビリ賞 … 九島 音松



なかなか口に入らない!!



願いを込めた短冊の前で記念写真

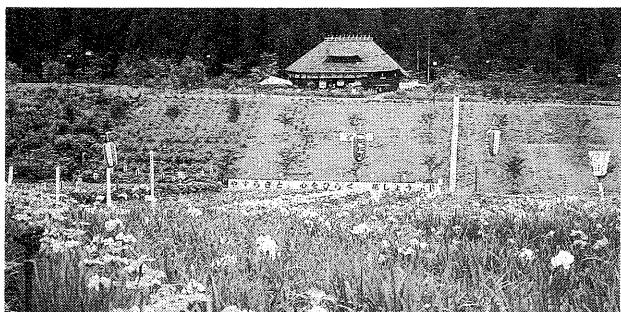
# とびっくす

～阿仁町菖蒲園～

7月11日、阿仁町菖蒲園へドライブ。19名の参加者は、  
満開の菖蒲とそれ以上(?)の菖蒲弁当を楽しみました。



みんな横にならんで記念写真



今年は森泉荘の菖蒲がきれいな感じする!! シーダなあ。



おみやげたくさんかったかなあ



外の散歩は気持ちいい



とってもおいしい菖蒲弁当



# はりきつています

平成六年四月から頑張ってくれている畠山寮母を御紹介致します。どちらかと言えば、口数の少ないもの静かなタイプですが、心はしつかりしたものを持っているようです。



## 介護実習から

### 学んだこと

寮母 畠山 由希子

私は、岩手県湯田町にある光寿苑という特養で介護実習をした事がある。そこは、他とは違った施設が町の中央にあり、門のない開放的なところだった。苑長が住職である為か、利用者の立場に立った考え方方が徹底されていた。まず驚いたのは、苑長自ら利用者と同じ体験をしている事がわかった。寮母の手を借り、オムツ交換から食事まで全て体験していった。その体験から、独自の処遇を作り出していた。この話を聞いた時、この人は何を話しているのだろ…と思ってしまった。今まで振り返り改めて感心するのは、世間体を気にし、会いに来る事さえしない家族達へ、施設やその他

の事を理解してもらう為に手紙を出した事があると話していた。その手紙を見たが、その厚さに驚かされた。苑長は、帰省は利用者の為でもあり、家族の為でもあると話していた。この事を一番よく理解しているのは家族であると思う。私は月中旬におじやました。少し肌寒い位だったが、そこでは太陽が顔を出していれば、「鼻水が出てこよう」と日光浴」という感じがした。雪に閉ざされると外との交流が薄れる為、なるべく外の空気を吸つてもらおうという事だった。寒い時もあつたが、そこで竈を作り、みんなで食べた芋の子汁や栗のおいしかった事を覚えていた。そして、外を通りかかった人達が足を止め、声をかけていく姿が自然で、初めて地域に溶け込んだ施

## 森泉荘入所者の状況

H 6. 6. 1 現在

### ○年齢別人員

区分	60未満	60~64	65~69	70~74	75~79	80~84	85~89	90~94	95~99	100 ~	計	平均年齢
男	0	0	3	3	3	3	2	1	0	0	15	77.0
女	0	1	1	8	3	9	6	5	2	0	35	80.9
計	0	1	4	11	6	12	8	6	2	0	50	79.7

### ○歩 行

区 分	自力歩行	補助器使用	要 介 助	車 椅 子	歩 行 不 可	計
男	1	2	0	2	10	15
女	2	2	4	4	23	35
計	3	4	4	6	33	50

### ○出身市町村

区 分	森 吉 町	合 川 町	阿 仁 町	鷹 巣 町	大 館 市	田 代 町	計
男	10	2	2	1	0	0	15
女	20	2	5	4	1	3	35
計	30	4	7	5	1	3	50



ばんげのタケノコ汁が楽しみだ

この他に、毎月誕生会を実施しています。誕生会、敬老式などには、御家族の皆様にも一緒に参画していただき、会をもりあげたいただきたいと思います。

八月 納涼花火大会  
九月 敬老式（森吉町主催）  
十月 映画会（～二月）  
十一月 屋外昼食会  
秋のドライブ  
十二月 ゲーム大会  
クリスマス・年忘れ大会  
二月 もちつき大会

八月から一二月までの主な行事を紹介致します。

## これから 主な行事

設を見たような気がした。  
私は、少しの間ホームヘルパーをしていた事がある。その時、森泉荘についていつも感じた事が

は、ほつとれたという温泉付き駅がある。そこまで似てきそうな、おかしな気持ちがする。

施設には、他とは違った良い所が沢山ある。私は、今、ここでお世話できる事を嬉しく思っている。

施設には、他とは違った良い所が沢山ある。私は、今、ここでお世話できる事を嬉しく思っている。

八月から一二月までの主な行事を紹介致します。

## 慰問・ボランティア紹介

### 慰問

- 浦田体操クラブ様（踊り）
- 前田小学校1・2年生（歌・遊戯）
- 前田保育園様（歌・遊戯）
- 高橋 健吉様（田代町・歌）

### ボランティア

#### （団体）

- あけぼの町婦人部様（鷹巣町）
- 浦田婦人会様（森吉町）
- 大岱婦人会様（森吉町）
- 桂瀬婦人会様（森吉町）
- 日栄婦人会様（森吉町）
- 卷渕婦人会様（森吉町）
- 向本城婦人会様（森吉町）
- 米内沢駅前婦人会様（森吉町）
- 前田更生保護婦人部様（森吉町）
- サツキ会様（森吉町）
- りぶるの会様（森吉町）

#### （個人）

- |      |     |      |     |     |     |     |     |
|------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|
| ●赤石  | ●木村 | ●澤木  | ●庄鈴 | ●武松 | ●桜田 | ●柴木 | ●鈴木 |
| 様    | 様   | 様    | 様   | 様   | 由希子 | 和子  | 美穂子 |
| ●伊九  | ●塩  | ●庄   | ●武  | ●田  | 藤司  | 藤司  | 藤司  |
| 藤嶋   | 田中  | 司    | 中   | 中   | 由希子 | 和子  | 美穂子 |
| ●ヨル子 | ●静  | ●キミヨ | ●シキ |     | 智雄  | 大美  | 真美子 |
| 様    | 様   | 様    | 様   |     | 様   | 様   | 様   |

H 5. 11. 1 ~ H 6. 7. 15

## 善意

#### （団体）

- 浦田体操クラブ様（森吉町）
- 大岱婦人会様（森吉町）
- 桂瀬婦人会様（森吉町）
- 北秋田農林事務所様
- サケイ商店様（森吉町）
- 生活改善グループよつば会様（森吉町）
- 東北花王販売株式会社支店様
- 前田駅前婦人会様（森吉町）
- 前田更生保護婦人部様（森吉町）
- 前田地区理容師組合様（森吉町）
- 前田保育園様（森吉町）
- 卷渕婦人会様（森吉町）
- 森吉町農協婦人部様（森吉町）

#### （個人）

- |     |      |   |     |    |   |
|-----|------|---|-----|----|---|
| ●石川 | 作之助  | 様 | ●伊神 | 治  | 様 |
| ●柏木 | 義光   | 様 | ●佐庄 | エト | 様 |
| ●金庄 | 洋子   | 様 | ●白田 | チヤ | 様 |
| ●庄鈴 | 作徳太郎 | 様 | ●田成 | 悦  | 様 |
| ●田  | 鉄雄   | 様 | ●三  | フ京 | 様 |
| ●藤嶋 | 利兵衛  | 様 |     |    |   |
| ●八代 | トミ子  | 様 |     |    |   |
|     | 要一   | 様 |     |    |   |

H 5. 11. 1 ~ H 6. 7. 15

森泉荘には、たくさんの団体、個人、そして学生のボランティアの方たちが、来て下っています。今、この原稿を書いている時も、福祉専門学校の学生さん二名、そして婦人会のみなさんが、ボランティアに汗を流して下さっています。

「ボランティアに来たい気持ちは充分にあるのに、何をすればいいかわからない」「一人ではダメなのでは・・・」など、ボランティアにふみきれない方も多いようです。そこで、「こんなことしていただければなア」というのをまとめましたので、参考にして下さい。

○食事の配膳・介助  
○話し相手・散歩の補助  
○行事への慰問  
○シーツ交換・ベットメークリング  
○清掃・庭の手入れ（草取り）  
○おむつ・洗濯物たたみ  
○つくり物・名札付け  
○特技をいかして（クラブ活動他）

（すれば）  
**ボランティア**  
◎ ほとんどの雨も降らず、暑い毎日が続いている。森泉荘では、毎日が「カキ氷の日」、一瞬の涼をいちごミルクのカキ氷に託している。

◎ テレビのニュースでは、毎日水不足が報じられ、大変さが実感として伝わってくる。「おらほだば、まだなんぼがえな」「風呂コき入られなぐなればどうしたらええべ」「汗拭き拭き、おしゃりたたみをしている、入所者の声だ。

◎ さて、「森泉荘だより」も一五号（年二回発行）を数えた。この号から、八頁の機関紙となり、手作りのワープロ印刷から、印刷業者に依頼することとなつた。大きく変わったことは、写真をふんだんに掲載することができ、読む機関紙から見る機関紙となつたことだ。

◎ 行事、慰問・ボランティア。たくさんの方々の写真を見てみると、その時々の情景が思い起こされる。全部を紹介したいのだが、頁が限られている。未練タラタラ、ようやく選んだ写真だが、はづした写真の方がよかつたような気もしてくる。

◎ どうにかこうにか、一五号を発行することとなり、ホットヒーリング、たよりについての皆様の御意見もお待ちいたします。